D

SE	RIAL I	١٥.	
3	7	1	9

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center	r
--------------------------	---

	di,		b.	
Č			ú	•
	х.	45	3	
			,	3

						Ema إمارات	rat / 🗖 🥝	Eppco إبكو/إنوا	/Enoc / 🛭	Adno ادنوك
SHOPPER	CODE		DATA E	NTRY		EDITING		CSA		SR. #
		Name		Number	Name	Numb	er Name		Number	
201	10	500	a	9001	saro	900	i Moha	mad 9 4	2249	
Gender M F	He T N	eight // S	Built T M	Spectacles F Yes No		Mustache /es No India	n Pakistani Fili	Ethnic Gro		
		<u> </u>							La Cuicia.	]
EMIRATE		stern gion	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
									Ø	
S	ITE ID		Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of vehicles	# of staff	Time In	Time out
08	2	4	06	19	50	00	0 3	03	17:55	18:00
	07:00-	10:01	- 13:01-	17:01- 20:01-		Saturday Sun	day Monday	Tuesday Wed	Inesday Thursd	lay Friday
TIME OF VISIT	10:00	13:00	17:00	20:00 24:00	DAY OF VISIT			X		

#### 1. APPROACH

### 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية		
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO		نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

2 + **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES X Were you greeted in a friendly manner هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO 🗌 إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان If no, please describe behavior: Was it 5 arrogant, without any expression, normal يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، YES [ Did they request customers to quit هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن .9 4 NO 🗌 4 smoking? N/A 🛛 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO leaving? N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 11. Was the filling staff presentable and well 5 groomed? NO П و مر تما/أنبقا؟ YES 🛛 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO customer? N/A YES X 13. Was the attendant wearing visible 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 5 nametag? اسمه بوضوح؟ NO X Mohmmod YES X 6 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ 14. Was staff courteous / friendly? NO ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🗌 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ 2 NO ¥ Rahal (Fuel Card)? N/A 🛛 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ YES 🔀 نعم 16. Did he confirm and repeat amount and 6 type of fuel? NO YES 🛛 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -17. Did he fuel as per customer's instructions 6 NO ¥ هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ YES 🛛 نعم 18. Did he offer to clean windscreen 5 voluntarily? (front & back) NO ¥ YES X نعم 5 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO YES | 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل ¥ 20. Were you given correct change? NO

2

+

N/A

	3		+			
Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
21.	Did he provide information about any	YES		نعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes'	NO		Ä	أي عرض قَّائم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا :
	Comment when market 165	N/A	区	لا ينطبق		

#### 5. REST ROOMS

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				ل المجالات الأساسية	النقاد
	22a.	22a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?			نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>وورق التواليت</u>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	23a.	Were sinks clean? require, comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبق	23a. هَلْ كَانْتُ المغاسل نطيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		<u>، بر</u> نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d.	Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO		لا ينطبق نعم لا	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e.	Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبة	23e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	-
2	24a.	Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	図	نعم لا لا ينطبق	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	2
	24b.	Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	24c.	Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	240. هل كان السقف نظيف؟	
	24d.	. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		

		4		+			
Sco	res	Critical Areas				ل المجالات الأساسية	النقاد
	24e.	. Were floors clean?	YES	<b>S</b>	نعم	24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟	
		require comment when marked 'No'	NO		Y Y	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A		لا ينطبق ا		
Γ			YES	i Z			1
	24f.	Were baseboards clean?	NO		<b>Y</b>	24f. هل كانت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
			N/A		لا ينطبق	2 (2) (2) (2)	
			YES	X			$\exists$
-	24g.	Were grout clean?	NO		Y	24g. هل كان البلاط نظيف؟	
			N/A		لا ينطبق		
			YES	X	نعم		+-
:	25a.	Were trash containers clean?	NO	$\exists$	, ,	25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
			N/A	$\overline{\Box}$	لا ينطبق	.20a	
2			YES	冈	نعم		2
:	25b.	Were trash containers not overflowing?	NO	n	<b>'</b>	25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	
	200.		N/A	$\Box$	- لا ينطبق	230. هن کات کاویات انقلاقه کیر کافت :	
1	26.		YES	岗	نعم		-
2 3		Was the restroom smelling clean & fresh	NO		 لا	26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي	
		(without any offensive odor)?	N/A	H	لا ينطبق	رانحة كريهة في الحمام)؟	2
2	!	Were all the facilities inside the restroom in		区区	، <del>یہر</del> نعم	27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل	+
2		good working condition? require comment when marked 'No'	NO		¥	جَيّد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
_			N/A		لا ينطبق		
2	28.	Was the Mosque premises clean?	YES		نعم	28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	
2		require comment when marked 'No'	NO		X	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	-		N/A	X	لا ينطبق		
Con	nme	ents:		•		عليق/ الملاحظات:	الت
		FOR OFFICE USE ONLY			·	لاستخدام المكتب فقط	
		الحد الأعلى للنقاط النقاط المسجلة					
%		ACTUAL SCORE MAXIMUM Evalu	ation:			ييم:	التق

#### الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Approach الترحيب والتشييكات الأولية Greetings and Initial Checks مظهر وسلوك الموظفين Appearance and Behavior of Staff 3 Service 4 النظافة - الحمامات والمسجد Cleanliness - Restroom and Mosque 5 TOTAL

State of the

forecourt.doc

+

المجموع

# AL GALEELAN F/S 824 8 SHA'AN.RAK TEL:87-2667791

CASH RECEIPT

Date: 19-16-12 18:80 %

5674 Vehicle # :

THUOMA PRICE PTITHRUD PRODUCT

58.88 1.728 29.868 ULG-95

TOTAL : DHS 50.00

TID:1000024100 Batch: 0

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING AL GALEELAH F/S 823 R.A.K

	!	
	:	
	:	